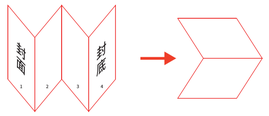
折叠尺寸：100*70mm，展开：200*560mm

120G书写纸

白底黑字印刷+双面印



先竖折→再横折

产品名称	TS-PB02-BK-移动电源-六国说明书
制图人	黄颜琦
版本号	20260427-V1
SKU	TS-PB02-BK
单位	mm

正面

CHARCO

Power Bank
User Manual

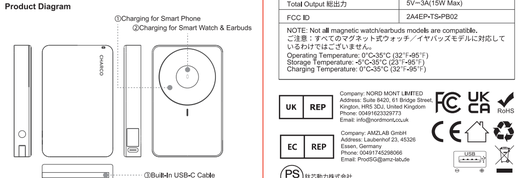
User Manual
Please carefully read these operation instructions before using the product and retain them for future reference.

Reminder: We kindly ask for your understanding that minor discrepancies may occur in translations. The original English version shall prevail in case of any ambiguity.
Manufacturer 製造元: Zhuhai Tessan Power Technology Co., Ltd.
Address 所在地: Building 14, Xiangzhou Chuangqing Center, No.199, Weikang Road, Xiangzhou District, Zhuhai, Guangdong Province, China
Email メールアドレス: TESSANPower@tessan.com

Thank you for choosing our Wireless Magnetic Power Bank with Built-in/Detachable Cables.This portable charger integrates wireless charging (Smart Phone/Watch /Earbuds), magnetic alignment, and multiple cable connections for convenient and fast charging anywhere, anytime.

Product Features
1. Wireless Charging Output: Up to 15W (compatible with 5W/7.5W/10W/15W phone devices) & 2.5W (smart watch) & 5W (earbuds) devices
2. Magnetic Alignment: Precisely attaches to compatible phones and cases
3. Built-In & Detachable Cables: Integrated USB-C and Lightning cables for wired fast charging
4. In & Out USB-C Port: For flexible recharging
5. LED Power Indicators: Display remaining battery level
6. Smart Protection System: Over-charge, over-voltage, over-current, short-circuit, and temperature protection

Product Diagram



01

Product Specification

Model 型番	TS-PB02
Lithium Battery Energy リチウム電池エネルギー	10000mAh (3.85V/38.5Wh)
Rated Capacity 定格容量	6000mAh(5V⎓3A)
USB-C/USB-C Cable Input 入力	5V⎓3A/9V⎓2A/12V⎓1.5A (18W Max)
USB-C/USB-C Cable Output 出力	5V⎓3A/9V⎓2.22A/12V⎓1.67A (20W Max)
Wireless Output(Phone) 出力	5W/7.5W/10W/15W
Wireless Output(Watch) 出力	2.5W
Wireless Output(Earbuds) 出力	5W
Total Output 総出力	5V⎓3A(15W Max)
FCC ID	2A4EP-TS-PB02

NOTE: Not all magnetic watch/earbuds models are compatible.
ご注意：すべてのマグネット式ウォッチ/イヤパッドモデルに対応しているわけではございません。
Operating Temperature: 0°C~35°C (32°F~95°F)
Storage Temperature: -5°C~35°C (23°F~95°F)
Charging Temperature: 0°C~35°C (32°F~95°F)

UK REP — Company: NORD MONT LIMITED, Address: Suite 8420, 61 Bridge Street, Kington, HR5 3DJ, United Kingdom, Phone: 00491623329773, Email: info@nordmontco.uk

EC REP — Company: AMZLAB GmbH, Address: Lauberhorf 23, 45326 Essen, Germany, Phone: 00491745298066, Email: Prod5Ge@amz-labde

PSE 技芯動力株式会社

MADE IN CHINA

02

Magnetic Wireless Charging for Smart Watch

Note:
(1) Please place the power bank on a smooth, flat surface while charging your smart watch. For best results, we recommend keeping the watch in an upright position.Not all smart watch models are compatible.
(2) If charging does not start, reposition your watch slightly until magnetic alignment is correct.

03

Product Functions EN
Wireless Charging
(1) Align your phone or watch/earbuds with the magnetic area on the power bank, Charging will start automatically once properly aligned.
(2) If charging does not start, reposition your phone/watch/earbuds slightly until magnetic alignment is correct.
(3) Please place the power bank on a smooth, flat surface while charging your watch. For best results, we recommend keeping the watch in an upright position. Not all smartwatch models are compatible.
(4) When the power bank is charging, the LED display will start flashing. If a fast charge input is detected, the green light will turn on.
(5) When the power bank is off, a short press of the power button will display the current battery level on the LED display. Double-clicking the power button will switch the power bank to OFF mode.

Wired Charging
(1) Pull out the built-in/detachable cable, then connect it to your device. The power bank will start charging automatically.
(2) Multiple devices can be charged simultaneously, but total output power will be distributed accordingly.

Recharging
(1) Use a USB-C cable or the built-in USB-C cable to charge the power bank itself.
(2) The LED indicators will flash to show charging progress.

Precautions
(1) Before first use, please fully charge and discharge the product once.
(2) Do not use multi-headed (all-in-one) charging cables to charge multiple devices at the same time, as this may cause device damage.
(3) When charging this product or when this product is charging other devices, ensure that someone is present. After charging is complete or when leaving for an extended period, unplug the charger and charging cable.
(4) Once charging is complete, please unplug the charging cable promptly to avoid unnecessary power loss.
(5) When not using the product for an extended period, ensure the battery level remains between approximately 25% and 50%, and store it in a cool, dry environment. Avoid long-term storage of the product at full charge or with no charge to extend battery life.
(6) Do not place the product too close to magnetic cards (such as ID cards, bank cards, etc.) with magnetic strips or chips, to prevent the cards from becoming demagnetized.
(7) Do not drop the product or use it in environments with high temperatures, humidity, or strong magnetic fields.
(8) Do not leave the product inside a car. High temperatures in enclosed spaces can damage the battery.
(9) If the product enters protection mode due to a short circuit, over-discharge, or other issues (indicated by no output), you can try to reactivate it by briefly pressing the power button. If that doesn't work, connect it to an external power adapter to restore normal operation.
(10) If the power bank is not used for an extended period, over-discharge may occur. To maintain performance, please fully charge and discharge the power bank at least once every 3 months.
Note: The product, accessories, user interface and other illustrations in the manual are schematic diagrams for reference only. Due to product updates and upgrades, there may be slight differences between the actual product and the schematic diagram. Please refer to the actual product.

Warranty
CHARCO warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship and service for 18 months from the date of purchase,

04

Support
If you have any issues with your product or to quickly help resolve any other issue you're experiencing, for purchases made through CHARCO's authorized resellers or online store, please contact support@charco,tech,

Safety Warning
Improper use may lead to battery failure, severe heating, and even fire or explosion! To avoid personal injury or property damage, please store and use this product in strict accordance with the following requirements:
(1) This product is not a toy. Please keep it out of the reach of children and prohibit children from using or playing with it to avoid accidents.
(2) If using a power adapter for charging, ensure the adapter has obtained mandatory certification and meets standard requirements.
(3) Do not apply heavy pressure to, knock on this product, or expose it to severe drops or strong vibrations. In case of such situations, or if liquid seeps into or splashes into the interior of this product, it may cause damage to the battery or circuit, or short circuit. Please stop using it immediately and dispose of it properly.
(4) If the product shows signs of bulging, deformation, liquid leakage, or a significant decrease in capacity, stop use immediately and dispose of it properly.
(5) Do not charge or discharge the product in locations that may impede heat dissipation, such as pants pockets, sealed bags, beds, or sofas. Ensure the product is not covered by clothing, pillows, blankets, or other items during use. When charging other devices like mobile phones for extended periods, do not stack this product with them; ensure both the power bank and the other devices have adequate ventilation.
(6) It is strictly forbidden to disassemble, impact, cut, squeeze, pierce, short-circuit this product, or immerse it in water or fire (including proximity to heat sources such as stoves and heaters), or expose it to an environment with a temperature higher than 35°C (95°F), lower than 0°C (32°F). In hot weather, do not leave this product in an unattended car outdoors or other places exposed to direct sunlight.
(7) This product contains a lithium-ion battery. It is strictly forbidden to open the product shell without authorization to avoid battery damage or other hazards.
(8) Users shall not replace the battery by themselves. Replacing the battery with an incorrect model may invalidate the safety protection, leading to risks such as explosion or fire.
(9) When the battery pack is subjected to extremely low air pressure during use, storage, or transportation, it may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
(10) Do not dispose of the battery with household waste. Please follow relevant national regulations for the safe disposal of used batteries.
(11) Do not put fingers or hands into the product, Do not expose power bank to rain or snow.
(12) Use of a power supply or charger not recommended or sold by power bank manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons. Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
(13) Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
(14) Do not disassemble the power bank, Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
(15) Have servicing performed by a qualified service or repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
(16) Switch off the power bank when not in use.

05

06

07

FCC
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note:
The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

08

製品機能 JP
ワイヤレス充電
(1) スマートフォン、スマートウォッチ、ワイヤレスイヤホンをモバイルバッテリーのマグネットエリアに合わせると、自動的に充電が始まります。
(2) 充電が始まらない場合は、スマートフォン、スマートウォッチ、ワイヤレスイヤホンの位置を調整し、マグネットで正しく吸着するまで調整してください。
(3) スマートウォッチ充電時は、モバイルバッテリーを平らな場所に置き、時計を立てた状態での使用を推奨します。すべてのスマートウォッチに対応するわけではありません。
(4) モバイルバッテリーが誘導を充電している間、LEDディスプレイが点滅し、急速充電時は緑灯が点灯します。
(5) 電源オフ時にボタンを短押しすると残量が表示され、さらにダブルクリックすると、電源がオフの状態に維持されます。

有線充電
(1) 内蔵または取り外し可能ケーブルを端末に接続すれば、充電が自動開始します。
(2) 複数端末の同時充電可能ですが、出力はそれに応じて分配されます。

再充電(モバイルバッテリー自体の充電)
(1) USB-Cケーブルまたは内蔵のUSB-Cケーブルでモバイルバッテリー自体を充電できます。
(2) 充電中表示状況はLEDインジケーターの点滅で確認できます。

ご使用上の注意
(1) 初回使用前は、本製品の充放電を1回完了させてください。
(2) 複数端子タイプ(オールインワン)の充電ケーブルで複数機器を同時充電しないでください。機器の故障原因となります。
(3) 本製品の充電・給電時は、必ず人の目が届く場所で行ってください。充電完了後または長時間離れる際は、充電器及び充電ケーブルを抜いてください。
(4) 充電完了後は、すみやかに充電ケーブルを抜いてください。不要な電力損失を防ぐためです。
(5) 長期間使用しない場合は、バッテリー残量を約20%～50%に保ち、涼しく乾燥した場所で保管してください。高充電または完全放電の状態での長期保管は避けてください。これによりバッテリー寿命を延ばすことができます。
(6) 磁気ストライプをともなうプリペイド磁気カード(身分証明書、銀行カードなど)に本製品を近づけないでください。カードが消磁される恐れがあります。
(7) 本製品を落下させたり、高温・多湿・強い磁場の環境下で使用したりしないでください。
(8) 事内に本製品を放置しないでください。密閉された車内の高温により、バッテリーが損傷する恐れがあります。
(9) 短絡、過放電または他の故障により、本製品が保護モードに入った場合(出力がない状態)、ボタンを短押しして復帰させてください。復帰しない場合は、外部充電アダプターに接続して通常動作に戻してください。
(10) 本製品を長期間使用しないと過放電が発生する場合があります。性能を維持するため、少なくとも3ヶ月に1回は充電を実施してください。
備考: 本書に掲載の製品画像、付属品、画面表示等はすべて説明のためのイメージです。製品の改良およびアップデートにより、実製品と図面に相違が生じる場合があります。すべての仕様は実物を優先します。

保証
CHARCOは、ご購入日より18ヶ月間、本製品が素材・製造品質・およびサービスが最高品質であることを保証します。

サポートについて
本製品に関するご不点や使用上のトラブルについては、CHARCOの正規販売店または公式オンラインストアでご購入されたお客様は、support@charco,techまでお問い合わせください。

安全上の警告
正しくない使用方法は、バッテリーの故障や異常発熱を引き起こし、発火や破裂に至る重大な事故の原因となるおそれがあります。人身および財産に対する損害を防止するため、以下の注意事項を必ず守りてください。
(1) 本製品はおもちゃではありません。事故を防ぐため、お子様の手の届かない場所に保管し、使用中は適宜目を離さないでください。
(2) 充電アダプターを使用する場合は、法的な安全認証を取得し、対応規格を満たした製品であることを必ず確認してください。
(3) 本製品に強い圧力を加えたり、打撃を与えたり、高所から落下や強い振動にさらすことはしないでください。これらの状況が発生した場合、または製品内部への液体の浸入・水滴などが生じた場合は、バッテリーや回路の損傷、短絡の原因となります。直ちに使用を中止し、適切な方法で廃棄してください。
(4) モバイルバッテリーに膨張、変形、液漏れが生じた場合、または容量が著しく低下した場合は、直ちに使用を中止し、指定の方法で廃棄してください。
(5) 衣類のポケット、密閉袋、ベッド/ソファの上など、放熱を妨げる場所では充電・給電しないでください。使用中は放熱を妨げないよう、周囲に物を置かないでください。スマートフォンなどを長時間充電する際は、製品と重ねず、十分な放熱スペースを確保してください。
(6) モバイルバッテリーの分解したり、叩いたり、衝撃を与えたり、切断、潰す、穴を開けたり、短絡させたり、水に浸らしたりなどに近づけたりすることは固く禁じます。また、35℃(華氏95度)以上または0℃(華氏32度)以下の環境に放置したり、乗り出し事内や直射日光の当たる場所に放置したりしないでください。
(7) 本製品にはリチウムイオン電池が搭載されています。許可なく変換を分解したり開けたりすることは固く禁じます。電池液体や発火等の危険があります。
(8) ユーザーがモバイルバッテリーを分解したり、バッテリーを交換したりすることは絶対にしないでください。これにより内蔵の安全保護機能が損なわれ、発火や破裂などの重大な危険が生じます。
(9) モバイルバッテリーの使用、保管、輸送中に極低気圧環境にさらされると、爆発や可燃性液体・ガスの漏洩を引き起こす可能性があります。
(10) 使用済みバッテリーを一般ごみとして廃棄しないでください。お住まいの地域の廃棄物処理に関する法令に従い、適切に処理してください。
(11) 製品内部に指や手を入れないでください。雨や雪にさらしないでください。
(12) メーカー非推奨の電源アダプタや充電器の使用、および定格出力を超えた使用は、火災や人身傷害の危険があります。
(13) 破損または改造されたモバイルバッテリーは使用しないでください。これらは、火災、爆発、傷害の危険を伴う予測不能な動作を起こす可能性があります。
(14) モバイルバッテリーを分解しないでください。点検や修理は認定サービス担当者に依頼してください。不適切な再組み立ては火災や重大の危険があります。
(15) 修理は、認定サービス担当者が純正部品を使用して実施してください。製品の安全性維持のためです。
(16) 使用しない時は電源を切ってください。

【リチウムイオンバッテリーの廃棄について】
本製品にはリチウムイオンバッテリーが内蔵されています。リチウムイオンバッテリーは貴重な資源です。本製品を廃棄される際は、一般ごみには捨てず、お近くの「充電式電池リサイクルBOX」をご利用いただくか、自治体の分別ルールに従って処理してください。
本製品の輸入販売事業者である当社は、資源有効利用促進法に基づき、使用済み製品および電池の回収および再資化に対応いたします。
※回収に伴う送料は当社にてお負担の二酸化炭素です。

■ 商業時の注意事項
・電池を破棄、分解、改造しないでください。
・金属ごみや可燃ごみと混ぜないでください。
・端子部を絶縁(テープ貼付等)してから回収に出してください。
・高温環境や火災の近くに放置しないでください。
回収をご希望のお客様は、当社カスタマーサポートまでご連絡ください。
回収方法およびお送り先などをご案内いたします。

住所:茨城県取手市宝子2-9番地1 (10129)
受取人:JPC10129
郵便番号:306-0504
電話番号:0280235470

09

10

11

Produktfunctionen DE
Kabelloses Laden
(1) Richten Sie Ihr Smartphone, Ihre Uhr oder Ihre Ohrhörer auf den magnetischen Bereich der Powerbank aus, Der Ladevorgang beginnt automatisch, sobald die Geräte richtig ausgerichtet sind.
(2) Falls der Ladevorgang nicht startet, verschieben Sie Ihr Smartphone, Ihre Uhr oder Ihre Ohrhörer leicht, bis die magnetische Ausrichtung stimmt.
(3) Bitte legen Sie die Powerbank zum Laden Ihrer Smartwatch auf eine glatte, ebene Oberfläche. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir, die Smartwatch aufrecht zu halten. Nicht alle Smartwatch-Modelle sind kompatibel.
(4) Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige. Bei erkannter Schnellladung leuchtet die grüne LED.
(5) Wenn die Powerbank ausgeschaltet ist, zeigt ein kurzer Druck auf den Ein-/Ausschalter den aktuellen Akkustand auf der LED-Anzeige an. Durch Doppelklicken auf den Ein-/Ausschalter wird die Powerbank ausgeschaltet.

Kabelgebundenes Laden
(1) Ziehen Sie das integrierte/abnehmbare Kabel heraus und verbinden Sie es mit Ihrem Gerät, Die Powerbank startet den Ladevorgang automatisch.
(2) Es können mehrere Geräte gleichzeitig geladen werden, die Gesamtleistung wird jedoch entsprechend verteilt.

Aufladen
(1) Verwenden Sie ein USB-C-Kabel oder das integrierte USB-C-Kabel, um die Powerbank selbst aufzuladen.
(2) Die LED-Anzeigen blinken, um den Ladefortschritt anzuzeigen.

Sicherheitshinweise
(1) Laden und entladen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung bitte einmal vollständig.
(2) Verwenden Sie keine mehrköpfigen (All-in-One) Ladekabel, um mehrere Geräte gleichzeitig zu laden, da dies zu Geräteschäden führen kann.
(3) Sorgen Sie für Anwesenheit, wenn dieses Produkt geladen wird oder andere Geräte lädt. Trennen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs oder bei längerer Abwesenheit das Ladegerät und das Ladekabel von der Stromquelle.
(4) Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs bitte umgehend, um unnötigen Energieverlust zu vermeiden.
(5) Bei längerer Nichtnutzung des Produkts sollte der Akkustand etwa zwischen 25 % und 50 % liegen. Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf. Vermeiden Sie eine langfristige Lagerung bei vollständig geladenem oder vollständig entladenem Zustand, um die Akkulebensdauer zu verlängern。
(6) Platzieren Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetkarten (wie Ausweisen, Bankkarten etc.) mit Magnetstreifen oder Chips, um eine Entmagnetisierung der Karten zu verhindern.
(7) Lassen Sie das Produkt nicht fallen und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder starken Magnetfeldern.
(8) Lassen Sie das Produkt nicht im Fahrzeuginneren liegen. Hohe Temperaturen in geschlossenen Räumen können den Akku beschädigen.
(9) Falls das Produkt aufgrund von Kurzschluss, Tiefentladung oder anderen Problemen in den Schutzmodus wechselt (erkennbar an fehlender Ausgangsleistung), können Sie versuchen, es durch kurzes Drücken der Displaytaste zu reaktivieren. Falls dies nicht funktioniert, schließen Sie es an ein externes Ladegerät an, um den Normalbetrieb wiederherzustellen.
(10) Bei langfristiger Nichtnutzung kann eine Tiefentladung der Powerbank auftreten. Um die Leistungsfähigkeit zu erhalten, laden Sie die Powerbank bitte mindestens alle 3 Monate vollständig und entladen Sie sie anschließend vollständig.
Hinweis: Das Produkt, Zubehör, die Benutzeroberfläche sowie andere Abbildungen in der Anleitung sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -verbesserungen können leichte Abweichungen zwischen dem tatsächlichen Produkt und den schematischen Darstellungen bestehen.

12

Precauciones
(1) Antes del primer uso, cargue y descargue completamente el producto una vez.
(2) No utilice cables de carga de múltiples cabezales (todo en uno) para cargar varios dispositivos al mismo tiempo, ya que esto puede causar daños en los dispositivos.
(3) Al cargar este producto o cuando este producto esté cargando otros dispositivos, asegúrese de que haya alguien presente. Una vez completada la carga o cuando se ausente por un período prolongado, desenchufe el cargador y el cable de carga.
(4) Una vez completada la carga, desenchufe el cable de carga de inmediato para evitar pérdidas de energía innecesarias.
(5) Cuando no utilice el producto durante un período prolongado, asegúrese de que el nivel de la batería se mantenga entre aproximadamente el 25% y el 50%, y guárdelo en un ambiente fresco y seco. Evite el almacenamiento a largo plazo del producto con carga completa o sin carga para prolongar la vida útil de la batería.
(6) No coloque el producto demasiado cerca de tarjetas magnéticas (como identificaciones, tarjetas bancarias, etc.) con bandas magnéticas o chips, para evitar que las tarjetas se desmagneticen.
(7) No deje caer el producto ni lo utilice en entornos con altas temperaturas, humedad o campos magnéticos fuertes.
(8) No deje el producto dentro de un automóvil, Las altas temperaturas en espacios cerrados pueden dañar la batería.
(9) Si el producto entra en modo de protección debido a un cortocircuito, sobredescarga u otros problemas (indicado por la ausencia de salida), puede intentar reactivarlo presionando brevemente el botón de encendido. Si eso no funciona, conéctelo a un adaptador de energía externo para restaurar el funcionamiento normal.
(10) Si el banco de energía no se utiliza durante un período prolongado, puede ocurrir una sobredescarga. Para mantener el rendimiento, cargue y descargue completamente el banco de energía al menos una vez cada 3 meses.

13

Nota: El producto, los accesorios, la interfaz de usuario y otras ilustraciones en el manual son diagramas esquemáticos solo para referencia, Debido a las actualizaciones y mejoras del producto, puede haber ligeras diferencias entre el producto real y el diagrama esquemático. Consulte el producto real.

GARANTÍA
CHARCO garantiza que todos los productos son de la más alta calidad en materiales, mano de obra y servicio durante 18 meses a partir de la fecha de compra.

SOPORTE
Si ha comprado a través de revendedores autorizados o de la tienda en línea de CHARCO y tiene algún problema con su producto o necesita resolver rápidamente cualquier otra incidencia, comuníquese con **support@charco,tech.**

Advertencia de seguridad
¡El uso inadecuado puede provocar fallos de la batería, calentamiento severo e incluso incendio o explosión! Para evitar lesiones personales o daños materiales, almacene y utilice este producto estrictamente de acuerdo con los siguientes requisitos:
(1) Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y prohíba que los niños lo usen o jueguen con él para evitar accidentes.
(2) Si utiliza un adaptador de corriente para cargar, asegúrese de que el adaptador haya obtenido la certificación obligatoria y cumpla con los requisitos estándar.
(3) No aplique presión fuerte, golpee este producto ni lo exponga a caídas severas o vibraciones fuertes. En caso de tales situaciones, o si líquido se filtra o salpica al interior de este producto, puede causar daños a la batería o al circuito, o un cortocircuito, Deje de usarlo inmediatamente y deséchelo adecuadamente.
(4) Si el producto muestra signos de abultamiento, deformación, fugas de líquido o una disminución significativa de la capacidad, deje de usarlo inmediatamente y deséchelo adecuadamente.
(5) No cargue ni descargue el producto en lugares que puedan impedir la disipación del calor, como bolsillos de pantalones, bolsas selladas, camas o sofás, Asegúrese de que el producto no esté cubierto por ropa, almohadas, mantas u otros artículos durante el uso. Al cargar otros dispositivos como teléfonos móviles, no apile este producto con ellos; asegúrese de que tanto el banco de energía como los otros dispositivos tengan una ventilación adecuada.
(6) Queda estrictamente prohibido desmontar, golpear, cortar, aplastar, perforar, cortocircuitar este producto, sumergirlo en agua o fuego (incluida la proximidad a fuentes de calor como estufas y calentadores), o exponerlo a un entorno con una temperatura superior a 35°C (95°F) o inferior a 0°C (32°F). En clima cálido, no deje este producto en un automóvil desatendido al aire libre u otros lugares expuestos a la luz solar directa,
(7) Este producto contiene una batería de iones de litio, Queda estrictamente prohibido abrir la carcasa del producto sin autorización para evitar daños a la batería u otros peligros,
(8) Los usuarios no deben reemplazar la batería por sí mismos. Reemplazar la batería con un modelo incorrecto puede anular la protección de seguridad, lo que conlleva riesgos como explosión o incendio,
(9) Cuando el paquete de baterías está sujeto a una presión de aire extremadamente baja durante el uso, almacenamiento o transporte, puede causar explosión o fuga de líquidos o gases inflamables,
(10) No deseche la batería con los residuos domésticos. Siga las normativas nacionales relevantes para la eliminación segura de baterías usadas,
(11) No introduzca dedos o manos en el producto, No exponga el banco de energía a la lluvia o la nieve,
(12) El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o vendido por el fabricante del banco de energía puede resultar en riesgo de incendio o lesiones. No utilice el banco de energía por encima de su capacidad de salida nominal. Sobrecargar las salidas por encima de la capacidad nominal puede resultar en riesgo de incendio o lesiones,
(13) No utilice un banco de energía que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones,
(14) No desmonte el banco de energía. Llévelo a un técnico calificado cuando requiera servicio o reparación, Un reensamblaje incorrecto puede resultar en riesgo de incendio o lesiones,
(15) Haga que el servicio lo realice una persona calificada utilizando solo piezas de reemplazo idénticas, Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto,
(16) Apague el banco de energía cuando no esté en uso,

14

15

背面

Funzioni del prodotto FR
Charge sans fil
(1) Placez votre téléphone, votre montre ou vos écouteurs contre la zone magnétique de la batterie externe. La recharge démarre automatiquement une fois l'appareil correctement positionné.
(2) Si la recharge ne démarre pas, repositionnez légèrement votre téléphone, votre montre ou vos écouteurs jusqu'à ce que l'alignement magnétique soit correct.
(3) Veuillez placer la batterie externe sur une surface lisse et plane pendant la charge de votre montre. Pour de meilleures performances, nous recommandons de maintenir la montre en position verticale. Tous les modèles de montres connectées ne sont pas compatibles.
(4) Pendant la charge, l'écran LED clignote. En cas de charge rapide, le voyant vert s'allume.
(5) Lorsque la batterie externe est éteinte, une brève pression sur le bouton d'alimentation affiche le niveau de batterie restant sur l'écran LED. Un double clic sur le bouton d'alimentation éteint la batterie externe.
Charge filaire
(1) Déployez le câble intégré/amovible, puis connectez-le à votre appareil. La batterie externe démarrera automatiquement la charge.
(2) Plusieurs appareils peuvent être chargés simultanément, mais la puissance de sortie totale sera répartie en conséquence.
Recharge
(1) Utilisez un câble USB-C ou le câble USB-C intégré pour recharger la batterie externe.
(2) Les voyants LED clignotent pour indiquer la progression de la charge.

Précautions
(1) Avant la première utilisation, veuillez charger et décharger complètement le produit une fois.
(2) N'utilisez pas de câbles de charge à embouts multiples (tout-en-un) pour charger plusieurs appareils en même temps, car cela pourrait endommager les appareils.
(3) Lorsque vous chargez ce produit ou qu'il charge d'autres appareils, assurez-vous qu'une personne est présente. Une fois la charge terminée ou en cas d'absence prolongée, débranchez le chargeur et le câble de charge.
(4) Une fois la charge terminée, veuillez débrancher le câble de charge rapidement pour éviter une perte d'énergie inutile.
(5) Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, assurez-vous que le niveau de la batterie reste entre 25 % et 50 % environ, et stockez-le dans un environnement frais et sec. Evitez un stockage à long terme du produit complètement chargé ou complètement déchargé pour prolonger la durée de vie de la batterie.
(6) Ne placez pas le produit trop près de cartes magnétiques (comme les cartes d'identité, cartes bancaires, etc.) comportant des bandes ou puces magnétiques, pour éviter leur démagnétisation.
(7) Evitez de laisser tomber le produit et ne l'utilisez pas dans des environnements à haute température, humides ou présentant de forts champs magnétiques.
(8) Ne laissez pas le produit à l'intérieur d'une voiture. Les températures élevées dans des espaces clos peuvent endommager la batterie.
(9) Si le produit passe en mode de protection en raison d'un court-circuit, d'une décharge excessive ou d'autres problèmes (indiqué par l'absence de sortie), vous pouvez essayer de le réactiver en appuyant brièvement sur le bouton d'alimentation. Si cela ne fonctionne pas, connectez-le à un adaptateur secteur externe pour rétablir un fonctionnement normal.
(10) Si la batterie portable n'est pas utilisée pendant une période prolongée, une décharge excessive peut survenir, Pour maintenir ses performances, veuillez la charger et la décharger complètement au moins une fois tous les 3 mois.
Remarque: Le produit, les accessoires, l'interface utilisateur et les autres illustrations du manuel sont des schémas à titre indicatif uniquement. En raison des mises à jour et améliorations du produit, il peut y avoir de légères différences entre le produit réel et le schéma. Veuillez vous référer au produit réel.

16

17

GARANTIE
CHARCO garantit que tous ses produits sont de la plus haute qualité en termes de matériaux, de fabrication et de service pendant 18 mois à compter de la date d'achat.

ASSISTANCE
Pour tout problème rencontré avec votre produit ou pour obtenir une assistance rapide concernant tout autre problème lié aux achats effectués auprès des revendeurs agréés ou de la boutique en ligne CHARCO, veuillez contacter **support@charco,tech.**

Avertissement de sécurité
Une mauvaise utilisation peut entraîner une défaillance de la batterie, un échauffement excessif, voire un incendie ou une explosion ! Pour éviter des blessures personnelles ou des dommages matériels, veuillez stocker et utiliser ce produit en stricte conformité avec les exigences suivantes :
(1) Ce produit n'est pas un jouet, Veuillez le tenir hors de portée des enfants et leur interdire de l'utiliser ou de jouer avec pour éviter tout accident.
(2) Si vous utilisez un adaptateur secteur pour la charge, assurez-vous que l'adaptateur a obtenu la certification obligatoire et répond aux exigences des normes.
(3) N'exercez pas de pression forte sur ce produit, ne le frappez pas, ne le soumettez pas à des chutes violentes ou à de fortes vibrations, En cas de telles situations, ou si un liquide s'infiltre ou éclabousse l'intérieur de ce produit, cela peut endommager la batterie ou le circuit, et provoquer un court-circuit. Veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et l'éliminer correctement.
(4) Si le produit présente des signes de gonflement, de déformation, de fuite de liquide ou une baisse significative de sa capacité, cessez immédiatement son utilisation et éliminez-le correctement.
(5) Ne chargez ou ne déchargez pas le produit dans des endroits pouvant entraver la dissipation thermique, comme les poches de pantalon, les sacs scellés, les lits ou les canapés. Assurez-vous que le produit n'est pas recouvert par des vêtements, des oreillers, des couvertures ou d'autres objets pendant son utilisation. Lorsque vous chargez d'autres appareils comme des téléphones mobiles, ne superposez pas ce produit avec eux; assurez-vous que la batterie portable et les autres appareils bénéficient d'une ventilation adéquate.
(6) Il est strictement interdit de démonter, percuter, couper, comprimer, percer, court-circuiter ce produit, ou de le plonger dans l'eau ou le feu (y compris à proximité de sources de chaleur comme les cuisinières et les radiateurs), ou de l'exposer à un environnement dont la température est supérieure à 35°C (95°F) ou inférieure à 0°C (32°F), Par temps chaud, ne laissez pas ce produit dans une voiture non surveillée à l'extérieur ou dans d'autres endroits exposés à la lumière directe du soleil,
(7) Ce produit contient une batterie lithium-ion, Il est strictement interdit d'ouvrir le boîtier du produit sans autorisation pour éviter d'endommager la batterie ou tout autre danger,
(8) L'utilisateur ne doit pas remplacer la batterie lui-même, Remplacer la batterie par un modèle incorrect peut annuler les protections de sécurité, entraînant des risques d'explosion ou d'incendie,
(9) Lorsque le bloc-batterie est soumis à une pression atmosphérique extrêmement faible pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables,
(10) Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers. Veuillez suivre les réglementations nationales en vigueur pour l'élimination sûre des batteries usagées,
(11) Ne mettez pas vos doigts ou vos mains à l'intérieur du produit, N'exposez pas la batterie portable à la pluie ou à la neige,
(12) L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant de la batterie portable peut présenter un risque d'incendie ou de blessures, N'utilisez pas la batterie portable au-delà de sa puissance de sortie nominale, Une surcharge des sorties au-delà de la puissance nominale peut présenter un risque d'incendie ou de blessures,
(13) N'utilisez pas une batterie portable endommagée ou modifiée, Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessures,
(14) Ne démontez pas la batterie portable, En cas d'entretien ou de réparation, confiez-la à un technicien qualifié, Un remontage incorrect peut présenter un risque d'incendie ou de blessures,
(15) Faites effectuer l'entretien par un technicien de service ou de réparation qualifié, en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques, Cela garantira le maintien de la sécurité du produit,
(16) Éteignez la batterie portable lorsqu'elle n'est pas utilisée.

18

19

Funzioni del prodotto IT
Ricarica wireless
(1) Allinea il telefono, l'orologio o gli auricolari all'area magnetica del power bank, La ricarica inizierà automaticamente una volta effettuato l'allineamento corretto.
(2) Se la ricarica non inizia, sposta leggermente il telefono, l'orologio o gli auricolari fino a ottenere un allineamento magnetico corretto.
(3) Posizionare il powerbank su una superficie liscia e piana durante la ricarica dell'orologio, Per risultati ottimali, si consiglia di tenere l'orologio in posizione verticale. Non tutti i modelli di smartwatch sono compatibili.
(4) Quando il powerbank è in carica, il display LED inizia a lampeggiare, Se viene rilevato un ingresso di ricarica rapida, la luce verde si accende.
(5) Quando il powerbank è spento, una breve pressione del pulsante di accensione visualizza il livello attuale della batteria sul display LED. Un doppio clic sul pulsante di accensione spegne il powerbank.

Ricarica cablata
(1) Estrarre il cavo integrato/rimovibile, quindi collegarlo al dispositivo, Il powerbank inizierà a caricarsi automaticamente.
(2) È possibile caricare più dispositivi contemporaneamente, ma la potenza totale in uscita verrà distribuita di conseguenza.

Ricarica
(1) Utilizzare un cavo USB-C o il cavo USB-C integrato per caricare il powerbank stesso.
(2) Gli indicatori LED lampeggeranno per mostrare l'avanzamento della ricarica.

Precauzioni
(1) Prima del primo utilizzo, si prega di caricare e scaricare completamente il prodotto una volta.
(2) Non utilizzare cavi di ricarica multi-presa (tutto-in-uno) per caricare più dispositivi contem